

wir waschen den Weizen II 9.5 - mit suff. 3 pl. f. [M] *nimšawwlillen* III 6.2 - mit suff. 3 pl. c. [B] *nimšawwlillun* I 5.1

II₂ [B] *čšawwal*, *yičšawwal* gesäubert/gewaschen werden (Weizen) - subj. 3 sg m I 5.17

šawwōla Waschung, Reinigung (des Weizens im Wasser) [G] REICH 34,4

šwm [שׁוּם, jüd.-pal. u. sam. שׁוּם] I *ašam*, [M] *yīšum* [B] [G] *yūšum* fasten - prät. 3 sg. m. [M] *arpa^c šō^c asam* er fastete 24 Stunden lang III 38.8 - subj. 3 pl. m. *yšūmun* III 38.2 - präs. 3 pl. m. *šōymin* III 57.15, [B] I 23.1 - perf. 3 sg. m. [M] *šayyem* - perf. 3 pl. m. *šayyimin*

šawma Fasten, Fastenzeit [M] III 38.1 - [M] *šawma rappa* das große (christl.) Fasten (vor Ostern) III 38.1; *šawma z^cōra* das kleine (christl.) Fasten (vor Weihnachten); *šawmir rāmaḡan* das (muslim.) Fasten im Monat Ramaḡan III 57.1

šwn [صون] II *šawwen*, *yšawwen* herrichten, pflegen, schützen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. [M] *šawwna* (Gott) schütze sie J 39 - präs. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *mšawwnōle* sie richtete es (Grab) her IV 21.58

šwr¹ [صور, cf. šūrča] II *šawwar*, *yšawwar* (1) abbilden; photographieren - präs. 3 pl. m. [M] *mšawwrill* *əbnayy* sie photographieren ihre Kinder III 48.19 - perf. 3 sg. f. *kamra šawwirōle* eine Kamera hatte ihn fotografiert III 93.4; (2) röntgen -

subj. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. f. [M] *yšawwrinna* ST 3.2.2,57

II₂ [M] *čšawwar*, *yičšawwar* [B] *čšawwar*, *yičšawwar* (1) sich (etwas) denken, sich (etwas) vorstellen - ipt. sg. m. [M] *čšawwār!* stell dir vor! (2) photographiert werden, geröntgt werden - präs. 1 sg. m. [B] *nmičšawwar* I 75.23

šūrča [B] *šūrča* [כְּחִיּוֹן; KREBER-NIK 2008 S. 263 < akkad. *ušu/ūrtu(m)*; bestritten von KAUFMAN 1974 S. 110; wahrscheinl. gemeinsemit.] Bild, Photo, Röntgenbild, Anblick, Aussehen [M] III 93.5; [B] I 63.35; [G] II 85.45 - [M] *šūrča l-marč marya* ein Bild der Hl. Maria III 40.7 - cstr. [M] *šūrčl^ə mšīha* ein Bild Jesu III 38.22 - mit suff. 3 sg. m. *šūrče ḡalya* sein Anblick war schön IV 35.4 - pl. *šuryōta* [M] III 38.33; [B] I 40.84; [G] II 62.86 - [B] *nmišw šuryōta* ich lasse Röntgenbilder machen I 75.23 - zpl. *šūr* [B] I 79.16

šawwer abgebildet, photographiert [G] II 85.79

mšawwar fotografiert, gemalt, gezeichnet, abgebildet - [M] *batra mšawwar* ein gemalter Vollmond (d. h. dem Vollmond gleich) J 39 - präs. 3 sg. f. *mšawwra a^cle* sie ist auf ihm abgebildet B-NT h 4

mšawwrōna Photograph

šwr² *mašōrča* [ماصورة < pers. ماسورة DOZY I S. 26] Rohr in der Wasserpfeife, das vom Pfeifenkopf hinunter zum Wassergefäß führt [M] III 14.3